

The Importance of Teaching RC

By: Diane Shisk

International Commonality Reference Person

for Care of the Environment

Shoreline, Washington, USA

Farsi Translation

Vida Mozafarieh

اهمیت آموزش آرسی

بقلم: دایان شیشک

شخص مرجع اشتراک بین المللی

برای مراقبت از محیط زیست

شورلاین، واشنگتن، ایالات متحده آمریکا

ترجمه فارسی

ویدا مظفریه

دنیا دارد صدمه می بیند، و مردم عصبانی هستند و نکوهش می کنند. از زمان انتخابات ایالات متحده، من “وینارهای” زیادی را در مورد مراحل بعدی تماشا کرده ام. من بیانیه های سازمانهای مختلف را در مورد تاثیر انتخابات بر آنها و مقاله هایی درباره نحوه سازماندهی برای یک جامعه جدید خوانده ام. همه این منابع فکری، با گفتن به مردم درباره مراقبت از خود و جستجوی حمایت عاطفی در این روزهای سخت، شروع می شود. این جدید است. من قبلاً چنین وضع یکدستی را ندیده بودم که همه تصدیق کنند برای اقدام مؤثر و سازماندهی برای

تغییر، باید یک چنین مراقبت از خودی را انجام دهیم. من فکر می‌کنم این ما را بعنوان آرسی‌کنندگان فرا میخواند تا در راه بزرگتری قدم به جلو بگذاریم و آنچه را میدانیم به اشتراک بگذاریم. این یک فرصت خوشایند برای ماست.

آیا میتوانیم آرسی را به افرادی که می‌شناسیم بعنوان یک منبع مفید در دسترس برای مراقبت از خود ارائه دهیم؟ ما میدانیم که چقدر برای ما مهم است که تخلیه کرده و جلساتمان را برای تازه کردن مکرر دیدگاه خود به کار ببریم. نیاز زیادی برای مردم وجود دارد که بفهمند در دنیای ما چه اتفاقی می‌افتد و اینکه تغییر مثبت امکان‌پذیر است. وقتی افراد تخلیه می‌کنند، تغییراتی در تفکر و توانایی آنها برای ارتباط با اطرافیانشان اتفاق می‌افتد. آنچه ما کشف کرده‌ایم مؤثرترین راهی است که می‌شناسم تا به مردم اجازه دهیم تفکرات جدید را در نظر بگیرند و برای ایجاد اتحادهای قوی گرد هم آیند. و هنگامیکه تخلیه همراه با اطلاعات و تجربیاتی باشد که با آنچه ما فکر میکردیم در تضاد است، این اتفاق حتی سریعتر رخ می‌دهد. این می‌تواند در کلاسهای آرسی و اجتماعات آرسی اتفاق بیافتد.

همه ما میتوانیم به مردم نشان دهیم که وقتی همه چیز در اطراف ما فرو میریزد، چه کاری انجام میدهم تا احساس ناراحتی خود را برطرف کنیم. ما میتوانیم از مردم دعوت کنیم تا با ما 'مبادله گوش دادن' داشته باشند و وقتی آنها دوست داشتند، میتوانیم تاریخی را برای انجام دوباره آن تعیین کنیم. ما میتوانیم دوستان را دور هم جمع کنیم تا با ما 'محافل شنود' بسازند و بهانه‌ای برای نتایج انتخابات باشد. میتوانیم گروههای مطالعه را برای دوستان خود ترتیب دهیم که شامل تبادلات گوش دادن و حلقه‌های گوش دادن است. این به ما کمک میکند در انجام و تکمیل آنچه در حال مطالعه‌اش هستیم.

من همچنین میل داشتم تعداد بیشتری از ما برای آموزش آرسی و ارائه کلاسهای اصولی بیشتر، گواهینامه تدریس داشته باشند. ما ممکن است نیاز به ایجاد ساختارهای انعطاف‌پذیرتری برای کلاسهای خود داشته باشیم تا افراد بیشتری از گروه‌های تحت سلطه و زندگیهای متفاوت بتوانند به کلاسهای ما بیایند (راهنمای C.۲).

خوب است بدانیم مردم در این مسیر چه تلاشی داشته و چگونه کار کرده‌اند.

ما چندین پروژه برای «عمومی شدن یا حضور در جمع» داریم که در آنها ابزارهای خود را ارائه میدهم، و منابع خوب و تجربه‌ی خوبی را در آنجا توسعه داده‌ایم. بسیاری از منابع در اینجا فهرست شده‌اند:

www.SustainingAlllife.org/resource

برخی از افراد که شروع آرسی را با ما یاد می‌گیرند، همچنان از ابزار اساسی ما (مبادلات گوش دادن و حلقه‌های شنیدن) برای خود یا در سازمانشان استفاده می‌کنند. این عالی است. من دوست دارم به جلسات سازمانهای دیگر بروم و این شیوه‌ها را در حال استفاده ببینم. به وضوح تفاوت ایجاد می‌کند. ما میتوانیم پروژه‌های بیشتری را انجام دهیم که دانسته‌هایمان را به اشتراک بگذارند. میتوانیم استفاده از این ابزارها را در سازمانهایی که بخشی از آن هستیم پیشنهاد کنیم. و ما میتوانیم با پیوستن به گروه‌هایی که شروع کرده‌ایم یا کلاسهای آرسی ما، فرصتی را برای افراد فراهم کنیم تا بیشتر از این اصول را بیاموزند.

ما ممکن است در دوره‌ای باشیم که مردم در مقایسه با دهه‌ها دوره قبل، بیشتر اشتیاق برای مشاوره آرسی داشته و پذیرا تر باشند. بیایید فکر کنیم که این درست است و به جلو قدم برداشته و از طریق آموزش آرسی به اشکال مختلف، از جمله اصول و سایر کلاسهای انجمن آرسی، به مردم امکان دسترسی بدهیم.

یادم می‌آید که هاروارد جکینز ما را به چالش میکشید تا تعداد افرادی که هر سال به آنها آرسی آموزش میدهیم را دو برابر کنیم. این سی سال پیش بود. آیا میتوانیم این کار را اکنون انجام دهیم؟ چه نوع حمایتی میتوانیم از یکدیگر برای انجام این امر ارائه کنیم؟ من میدانم که اگر این کار را انجام دهیم، تغییراتی را که در جهان میخواهیم، بسیار امکان‌پذیر خواهد بود. چه چیزی ما را عقب نگه میدارد؟